364 • février/mars 2007 • magazine municipal d'information **DOSSIER**: LE VOTE ÉLECTRONIQUE Un nouveau geste pour l'environnement



action Portage des repas à domicile. C'est parti!

19

dossier Le vote électronique: un nouveau geste pour l'environnement





culture Les livresvoyageurs à la Médiathèque

loisirs L'association Les 4 Saisons expose ses portraits



Les associations et organismes souhaitant diffuser des informations dans "Le Perreux notre Cité" doivent impérativement les faire parvenir à la rédaction avant le 1^{er} de chaque mois pour une parution le mois suivant.

/ 10- A 1	
éditorial Voter est un droit, mais aussi un devoir	p.5
événements	
Ça s'est passé au Perreux	p.6
Ågenda	p.8
tribune libre	
Un autre regard	n 10
	p.10
action	
Portage des repas à domicile. C'est parti! Cinéma du CdbM: record d'affluence en 2006!	p.11
Vivre ensemble au Perreux en ce début d'année 2007_	p.12
Le courrier des lecteurs	p.13
Les travaux au Perreux	0.13
Le Perreux-sur-Marne décroche une arobase!	p.13
animations	
17° Grand Loto de Printemps	p.15
Grand Bal de Printemps du Comité des Fêtes	p.15
partage	n 47
De retour du Maroc	p.17
DOSSIER	
Le vote électronique:	
un nouveau geste pour l'environnement	
Une nouvelle façon de voter	p.20
Élections législatives 2007	
	P•24
culture	n a/
Les livres-voyageurs à la MédiathèqueLa musique et les tout-petits	p.26
Questions d'aujourd'hui	p.27
Artisanal Théâtre o/	n.27
Festival Avalanche de bobines	p.27
Les moments forts du CdbMConcert apéritif: Quintette Magnifica	p.28
Danse : Quand la belle s'éveille	p.29 p.29
"Arménie mon amie"	
loisirs	
L'association Les 4 Saisons expose ses portraits	p.32
Cercle d'Échecs du Perreux: Tournoi de Noël	p.32
Stage de tapisserie sur siège Atelier Danse : tango argentin suite !	p.33
Atelier Danse: tango argentin suite!	p.33
Pause Musique : concerts et stageAssociation Salle Thétine	p.33
	رربم
sports	n 26
Pour 2007, l'ALP a fait le plein de nouveautés!	p.30
Gym Club du Perreux: le gala Ski-Club du Perreux: un programme dans les hauteurs!	p.37
La randonnée cyclotouriste de l'ACBE	p.37
réussir	
Bombay Coffee, restaurant indien	D.30
Retrouver un emploi	p.39
Au Prince du Poulet	p.39
bloc-notes	
Gardes des pharmaciens et des infirmiers	D./i1
État civil	
petites annonces	μ.42

Le Perreux

Magazine municipal d'information

Édité par l'association "Le Perreux notre Cité"

Nous contacter: Le Perreux Notre Cité Hôtel de Ville 94171 Le Perreux-sur-Marne CEDEX

Tél.: 01 48 71 53 53 E-mail: **lepnc@leperreux94.fr**

Site Internet de la Ville: www.leperreux94.fr E-mail: communication.perreux@ wanadoo.fr

Directeur de la publication :Maurice Humbert

Coordination : Valérie Guhur

Rédaction: Sylvain Tallon

Conception graphique et réalisation: Cécile Gattegno

Photos:

- GM Production Georges Montcharmont o1 48 81 53 23
- Sylvain Tallon
- Éric Coche

Impression:
Imprimerie Barbou
93140 Bondy

Publicité: E.S.E.R. 50, rue Saint Lazare 75009 Paris - 01 40 35 77 60 et 06 66 56 04 05

Tirage: 17 000 ex.

Abonnement: 14,95 euros
Dépôt légal: 2000
N°ISSN: 1168-402X

Le magazine Le Perreux Notre Cité est distribué gratuitement dans toutes les boîtes aux lettres en début de mois (sauf mars et août). Si vous ne le recevez pas régulièrement, signalez-le sans attendre à la Direction de la Communication et des Relations Publiques de la Mairie au 01 48 71 53 91.

Voter est un droit, mais aussi un devoir



'année 2007 est celle d'échéances électorales importantes pour l'avenir de notre pays. Ce numéro du PNC est donc consacré en partie au fonctionnement de nos institutions, pouvoir exécutif avec le Président de la République et le Gouvernement, pouvoir législatif avec l'Assemblée Nationale et le Sénat.

La France fait partie des "vieilles démocraties", qui bénéficient des libertés fondamentales,

liberté d'expression, liberté de se déplacer, liberté d'entreprendre, protection des droits de l'homme sous toutes leurs formes. Ces libertés se conjuguent avec le devoir de solidarité qui incombe à toute société organisée. Notre Constitution garantit l'équilibre des pouvoirs, exécutif, législatif, judiciaire. Mais dans nos sociétés de plus en plus complexes, de nouvelles sources de pouvoir émergent et s'avèrent déterminantes, à commencer par le pouvoir médiatique ou économique.

Dans ce contexte, l'exercice régulier du droit de vote, en conscience, de chacun des Français, vote aux élections nationales, vote aux élections locales, est certainement la condition la plus décisive d'une démocratie vivante et tournée vers l'avenir.

Je suis très heureux que, comme partout en France, le nombre de Perreuxiens inscrits sur les listes électorales ait fortement augmenté, avec en particulier des inscriptions massives en fin d'année 2006. C'est le signe que chacun comprend à quel point les prochains scrutins seront déterminants.

Au Perreux, pour la première fois, le vote se fera sous forme électronique, avec l'installation de "machines à voter" dans les bureaux de vote. Avec ce nouveau moyen technologique, nous avons fait le choix du développement durable et de l'environnement grâce aux économies substantielles de papier qu'il implique. C'est l'un des multiples aspects d'une politique générale sur laquelle la ville entend s'investir.

Au nom de tout le Conseil municipal, je vous invite donc, au printemps prochain, à exercer ce droit fondamental de notre démocratie, celui de voter.

Gilles Carrez Maire du Perreux-sur-Marne



> Madame Renée Thion entourée de ses proches.

Fiers de notre centenaire

• Née le 14 décembre 1906, Madame Renée Thion a fêté le 16 décembre dernier à son domicile son centième anniversaire. Les conseillers municipaux Yolande Woitiez et Jacques Floirac étaient présents ce jour-là pour partager avec elle et ses proches ce moment symbolique.

Madame Von Traitteur à l'honneur



• Le 9 décembre dernier, Madame Von Traitteur, épouse de l'ancien maire de Forchheim, notre ville jumelle, a reçu des mains du Président de la République d'Allemagne une haute distinction pour sa carrière politique (ancienne députée de Bavière) et son implication dans diverses associations caritatives. Toutes nos félicitations à Madame Von Traitteur.

Aménagement du Pont de Nogent Exposition sur le projet retenu

• Du 8 au 27 janvier dernier, les Perreuxiens ont pu découvrir en images dans les Salons d'Honneur de l'Hôtel de Ville l'historique du projet retenu pour le futur aménagement du pont de Nogent, dont le début du chantier est prévu pour fin 2008. Cette exposition était organisée par la Direction Départementale de l'Équipement du Val-de-Marne.





> Outre les améliorations sur la fluidité du trafic, le projet retenu apporte une réelle valeur ajoutée pour les circulations douces avec, notamment, la mise en place d'une passerelle asymétrique accolée au pont de Nogent.

"Jingle bells, jingle bells..."

• Un grand merci à l'Atelier Big Ben et à la classe d'anglais des Cordelles qui, malgré le froid et la pluie, ont réchauffé en décembre dernier le marché de Noël de la placette des Deux-Avenues en interprétant des "Christmas songs" accompagnées de multiples clochettes.

Cérémonie des Vœux du Maire



> Claudine et Gilles Carrez ont accueilli chaque Perreuxien avant le début de la cérémonie.

• C'est au Centre des bords de Marne, le dimanche 14 janvier 2007, que Gilles Carrez et toute l'équipe municipale ont présenté leurs traditionnels vœux à la population en présence de nombreux parlementaires et maires des communes du Val-de-Marne. Après avoir exposé les grands projets qui marqueront l'année 2007, notamment dans les domaines du logement (rénovation de plusieurs résidences de logements locatifs aidés), de la petite enfance (réalisation des nouveaux locaux de la crèche des Diablotins) et de l'emploi (aménagement de la ZAC du Canal et création de la Maison de l'Emploi), Gilles Carrez a rappelé combien 2006 avait été riche en événements et en projets concrétisés, comme le développement de l'e-administration ou encore l'aboutisse-

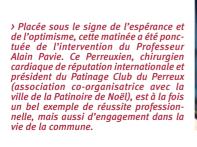
ment du dossier concernant l'aménagement du pont de Nogent. La cérémonie s'est terminée avec la projection d'un diaporama qui retraçait en musique les moments forts de l'année 2006 au Perreux-sur-Marne.





> Plusieurs membres du Conseil Municipal des Jeunes étaient présents ce matin-là. Ils posent ici en compagnie de leurs responsables de commission : les conseillers municipaux Christonhe Marc et Hélène Poindron, le maire-adjoint Bruno Étienney et la conseillère municipale Anie Maillé (de gauche à droite).







Attention!

Ce numéro est un numéro double. Prochaine sortie du Perreux Notre Cité: avril 2007. PAS DE NUMÉRO EN MARS.

Jusqu'au 10 février

Exposition "Supercitoyens".

Cette exposition aborde de façon ludique et pédagogique les grands principes démocratiques, l'organisation de la République en France et les droits et devoirs de l'enfant au sein de leur famille, leur école et leur commune. Elle est particulièrement adaptée au jeune public.

Salons d'Honneur de l'Hôtel de Ville, de 9 heures à 17h30 (les samedis, ouvert uniquement le matin).

Dimanche 18 février

 91° anniversaire de la Bataille de Verdun. Dépôt de gerbe au Monument aux Morts - Place de la Libération, à 11h3o.

Mercredi 14 mars

• Fête de la Mi-Carême organisée par la Caisse des Écoles de la ville du Perreux, au Centre des bords de Marne, à 13h3o. Concours de déguisements (réservé aux enfants scolarisés en maternelles et primaires du Perreux-sur-Marne) et spectacle "Les Renzo, cabaret loufoque". Inscription au concours jusqu'au mercredi 7 mars au service de la Caisse des Écoles - 7, allée de Bellevue ou sur le site de la ville : www.leperreux94.fr

Lundi 19 mars

 La FNACA invite les Perreuxiens à la cérémonie commémorative du 45° anniversaire du Cessez-le-Feu de la guerre d'Algérie.
 Monument aux Morts, place de la Libération, à 10h45.

Samedi 24 mars

• "Grand Bal du Printemps" organisé par le Comité des Fêtes. Repas "choucroute". Centre des bords de Marne (2, rue de la Prairie - Le Perreux) à partir de 20h3o.

Réservation auprès de Gilbert Bernardi au 01 43 24 09 42 (entre 18h et 21h) ou auprès de l'Office de Tourisme au 01 43 24 26 58 aux horaires d'ouverture (voir en page 15 de ce numéro).

Dimanche 25 mars

• 17° Grand Loto de Printemps organisé par le Comité des Journées de Solidarité. Centre des bords de Marne, de 14h30 à 18h30 (voir en p. 15).

Du 2 au 5 avril

Bourse aux Vêtements d'été organisée par l'association Grand Cœur. Dépôt de vêtements: lundi 2 avril de 14h à 18h3o, mardi 3 avril de 9h à 12h (1 liste par déposant présent, vêtements propres et repassés). Frais de participation: jusqu'à 8 vêtements, 2,50 € ou 16 vêtements maximum, 5 €. Vente: mardi 3 avril de

• L'Institut de Formation en Soins Infirmiers Paul Guiraud organise un concours pour accéder à la formation préparant au diplôme d'État d'infirmier. L'épreuve écrite aura lieu le mercredi 25 avril 2007 (clôture des inscriptions: lundi 26 mars).

Renseignements au 01 42 11 71 38 E-mail: corinne.guillard@ch-pgv.fr

15h à 18h30 et mercredi 4 avril de 9h à 18h30.

Règlement et reprise des invendus: jeudi 5 avril de 15h à 17h. Salle Charles de Gaulle - Galerie du Parc -147, av. du Général de Gaulle.

Jeudi 5 avril

Conseil municipal.

Hôtel de Ville - Place de la Libération Le Perreux-sur-Marne, à 20 heures.

Inscriptions sur les listes électorales

• Vous êtes Perreuxien, vous avez eu ou aurez 18 ans entre le 1^{er} janvier et le 21 avril 2007, et/ou n'avez pas été recensé au Perreux, inscrivez-vous sur les listes électorales.

Pour cela, munissez-vous d'une pièce d'identité en cours de validité, du livret de famille des parents et d'un justificatif de domicile récent.

Renseignements et inscriptions auprès du service Élections de la Mairie: 01 48 71 53 67.



> Fête de la Mi-Carême, mercredi 14 mars 2007.

Union Pour Le Perreux

Culture ou cultures

a culture classique et humaniste est en danger pour ne pas dire moribonde. L'école ne la transmet plus. Jadis chaque élève, du primaire à l'université, en recevait sa part. L'enseignement avait forgé l'unité spirituelle de la Nation. La Nation et l'Universel ne s'opposaient pas, mais contribuaient ensemble à la Civilisation. Là est la réussite de la Troisième République. L'idée même de nation francaise était basée sur une double fiction historique et littéraire. Cette mythologie qui va de Vercingétorix, au jeune Bara en passant par Molière, Hugo, faisait la spécificité de la civilisation française. Contrairement à ce que beaucoup pensent ce n'est pas 68 qui l'a fait voler en éclat mais le traumatisme causé à la Nation par mai-juin 1940. La maison France s'est fendillée lentement avant de s'écrouler brutalement. Une culture commune ce n'est pas seulement un même sentiment d'appartenance à la nation; c'est aussi ce qui crée le lien social. Le diagnostic étant posé, il ne sert à rien de se lamenter. Peut-on à partir des

cultures populaires, régionales ou communautaires reconstruire une culture commune, qui soit une culture que chaque Français puisse s'approprier, et, qui soit une culture exigeante? Car quoiqu'en disent certains une vraie culture exige de l'attention, des efforts dans son apprentissage avant d'être un plaisir partagé. Je le crois. Même si je n'ai pas renoncé à la culture classique et



que je déplore son affaiblissement, jamais elle ne reprendra son rôle dans l'idée civilisatrice qu'avait la nation française. Elle est redevenue une culture parmi les autres. L'idée civilisatrice n'est pas morte, elle vit en nous. Elle ne demande qu'à repartir que ce soit en alexandrin ou sur de la musique rock. Nous de-

vons y croire et ne pas relâcher nos efforts. La culture ce n'est pas du divertissement, c'est le supplément d'âme qui fait que l'on peut être heureux ensemble.

Je rédige cette tribune le 18 janvier et en feuilletant le Monde, je tombe sur un article: La fréquentation des théâtres nationaux est en chute libre.

> Francis Goux Conseiller municipal

Les élus de la Gauche Plurielle

Le Conseil municipal du 21 décembre dernier a fait l'objet de la présentation, par M. le Maire, du budget 2007.

elui-ci avec fierté, annonce solennellement, une augmentation zéro des impôts et zéro emprunt.

À première vue, chacun devrait applaudir. Pourtant, à y regarder de près on s'aperçoit que c'est également zéro pour la plupart des associations qui répondent aux besoins sociaux, sportifs et culturels.

Cela fait beaucoup de zéro. Pour autant, des investissements ont été réalisés grâce à la générosité de l'État qui accorde à M. Carrez (Député UMP, rapporteur du budget de l'État) des subventions qu'il refuse à d'autres.

À ce propos on peut noter l'incohérence du Maire qui dénonce la gestion de l'État avec son déficit abyssal et qui, en même temps profite le plus largement possible des quelque réserves que l'État possède encore. On peut aussi s'insurger contre le fait que l'État préfère arroser en priorité les amis. Mais ce qui est notable c'est que cette manne de l'État (plus 32 % cette année) ne profite en rien aux associations.

Ce que l'on constate également c'est que M. Carrez consacre la totalité des subventions soit à des réalisations qui n'entraînent pas de frais de fonctionnement (ex: le centre-ville), soit à limiter l'emprunt, donc à diminuer les remboursements à venir.

Pourquoi une telle politique?

C'est d'une part, parce que les besoins sociaux n'ont jamais été la priorité de la majorité actuelle et d'autre part, c'est parce que M. Carrez sait bien que des changements politiques vont intervenir à la tête de l'État et que demain, il n'aura plus les subventions anormalement éle-



vées qu'il perçoit aujourd'hui. Ainsi, en bon gestionnaire M. le Maire prépare l'avenir au détriment des Perreuxiens, en limitant les subventions aux associations. Il prépare la cure d'austérité qui ne manquera pas de se produire, faute que la ville en son temps n'aura pas pris les bonnes décisions. L'avenir ne se prépare jamais dans l'immobilisme.

La gauche plurielle

Jacques Aubert, Béatrice Gatard, Élodie Gombert, Robert Schmitz, Petra Solliec, Serge Terrasse

Portage des repas à domicile C'est parti!



Depuis le 2 janvier dernier, les personnes âgées ayant des difficultés pour se déplacer peuvent bénéficier du nouveau dispositif de portage de repas à domicile mis en place par la commune.

> Bien plus qu'une simple livraison de repas à domicile, ce nouveau dispositif vous propose un accompagnement au quotidien.

ce jour, une vingtaine de Perreuxiennes et Perreuxiens se sont inscrits et bénéficient de ce nouveau dispositif mis en place le mois dernier par la commune dans le cadre du maintien à domicile. Un système qui simplifie la vie des personnes âgées qui souhaitent rester chez elles dans les meilleures conditions.

Un service adapté

Les repas sont livrés chez vous en liaison froide tout au long de l'année, du lundi au vendredi, par un prestataire de restauration accompagné d'un agent du Centre Commu-



nal d'Action Sociale. Selon vos besoins, ce service est proposé sur 5 ou 7 jours (semaine seule ou week-end compris). Chaque livraison est constituée du déjeuner et du dîner, c'est-à-

dire: 5 éléments le midi (entrée, plat garni, laitage et dessert) et 2 éléments le soir (potage et dessert). D'une semaine sur l'autre, le bénéficiaire a également la possibilité de composer son menu* de chaque jour (deux choix possibles par élément). Au moment voulu, il suffit juste de réchauffer les plats à l'aide d'un four à micro-ondes.

Une véritable prise en charge

Le prestataire de restauration et l'agent du CCAS ne se contentent pas de déposer les plateaux chez vous: tout en veillant au respect des normes sanitaires, ils déposent les différentes barquettes dans votre réfrigé-



> L'équipe du portage de repas à domicile. De gauche à droite : Muriel, prestataire de service, et Laurence, agent du Centre Communal d'Action Sociale de la ville du Perreux-sur-Marne.

rateur. Beaucoup plus qu'une simple livraison de repas à domicile, ce nouveau dispositif établit une véritable relation de confiance entre les agents et le bénéficiaire. En ce qui concerne l'aspect financier, une participation financière de la commune est prévue en fonction des ressources.

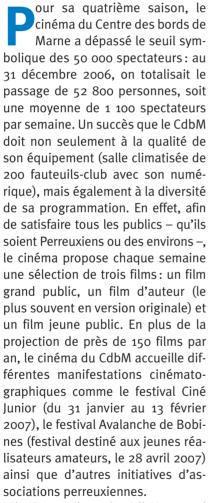
Si vous êtes intéressé(e) par ce nouveau service, vous pouvez dès à présent prendre contact avec le Centre Communal d'Action Sociale.

Centre Communal d'Action Sociale Bâtiment Bellevue 7, allée de Bellevue 94170 Le Perreux-sur-Marne Tél.: 01 48 71 53 82

* Les menus sont variés et équilibrés, mais ne sont pas des menus de régime.

Cinéma du CdbM: record d'affluence en 2006!

Quatre ans après son inauguration, en décembre 2002, la salle de cinéma du Centre des bords de Marne ne désemplit pas. Affichant une fréquentation en hausse depuis sa création, elle vient d'atteindre, en 2006, tous les records de fréquentation!



L'équipe cinéma du CdbM entend bien profiter de cet engouement pour développer le club-ciné – qui existe depuis quelques années – et, pourquoi pas, en faire un rendezvous mensuel. Alors, si vous aussi souhaitez réveiller le côté cinéphile du CdbM, n'hésitez pas à rejoindre la vingtaine de passionnés qui se réunissent pour partager leurs coups de cœur.



> Marinette Niemeyer avec Sébastien Mauge, responsable du cinéma du CdbM.

La 50 000° spectatrice

Le 19 décembre dernier, Marinette Niemeyer, Perreuxienne de longue date, se rend au cinéma du CdbM pour assister à la projection de "La faute à Fidel" de Julie Gavras.



Centre des bords de Marne 2, rue de la Prairie Tél. : 01 43 24 54 28 - www.cdbm.org

Vivre ensemble au Perreux en ce début d'année 2007

es personnes âgées ou handicapées bousculées, des poussettes et des landaus heurtés... Il est rappelé aux adolescents et aux adultes que les trottoirs ne sont pas des pistes cyclables! Sans compter les véhicules garés sur les trottoirs, qui sont autant d'obstacles pour les piétons. Pour une meilleure sécurité de tous, réapprenons à vivre ensemble...

Avec la bonne volonté des Perreuxiens, on pourrait régler nombre de nos problèmes de stationnement dans nos rues. En effet, selon une étude technique précise, la moitié environ des places de stationnement privatif ne sont pas utilisées par leur propriétaire ou sont détournées de leur affectation. Ainsi, au Perreux, ce ne sont pas moins de 2 500 places (garages, jardins et parkings privés) qui ne sont pas utilisées conformément à leur vocation initiale... et ce sont donc 2 500 véhicules qui se retrouvent sur la voie publique! Avec un peu de civisme, la majorité des problèmes auxquels les habitants sont confrontés en matière de stationnement serait ainsi réglée et les relations de voisinage beaucoup plus harmonieuses.

Le courrier des lecteurs

- Monsieur H. A., du quartier centre, a adressé une lettre pour savoir pourquoi il n'y avait pas d'arbres plantés en pleine terre dans l'avenue Georges Clemenceau après les écoles?
- Des arbres en pot ont effectivement été installés dans cette partie de la rue Georges Clemenceau en raison de la présence de réseaux souterrains qui encombrent le sous-sol et qui rendent impossible des plantations.

Concernant leur entretien, ils font l'objet d'un suivi régulier par le service municipal des espaces verts mais, en hiver, leur état végétatif peut laisser croire qu'ils ne reçoivent pas une attention suffisante.

Vous souhaitez poser une question dans la rubrique "Le courrier des lecteurs", contactez la rédaction du journal municipal à:

Direction de la Communication et des Relations Publiques "Le courrier des

7, allée de Bellevue 94170 Le Perreuxsur-Marne.

Le Perreux-sur-Marne décroche une arobase!

ttribuées par l'association Villes Internet, les "arobases" récompensent les initiatives menées par les collectivités pour encourager le développement d'un Internet local citoyen, notamment à travers la mise en œuvre de l'e-administration.

Notre commune vient de gravir le

premier échelon de ce label national qui en compte cinq.



www.leperreux94.fr

Les travaux au Perreux

Du 5 février au 9 mars 2007

Création de 12 avaloirs d'eaux pluviales dans la rue Honoré d'Estienne d'Orves, l'avenue Gabriel Péri et l'avenue Georges Clemenceau. Renseignements auprès de la Communauté d'Agglomération de la Vallée de la Marne au 01 48 71 59 00.

Lundi 12 février 2007

Travaux d'aménagement du 1er étage du Marché central nécessitant la fermeture jusqu'à 16h30 de l'avenue Georges Clemenceau (entre les rues de la Station et Denfert-Rochereau). Renseignements auprès des services Techniques au o1 48 71 53 53.

Du 12 février au 30 mars 2007

Travaux d'assainissement dans la rue loséphine (entre les rues de la Fosse Moreau et de Verdun).

Renseignements auprès de la Communauté d'Agglomération de la Vallée de la Marne au 01 48 71 59 00.

De mars à avril 2007

Travaux de voirie (reprise de trottoirs et de chaussée) dans l'avenue Lamartine (entre la rue Auguste Dasprat et la commune de Neuilly-Plaisance). Fermeture de l'avenue pendant toute la durée du chantier. Renseignements auprès des services Techniques au 01 48 71 53 53.

De mars au 31 mai 2007

Création d'un réseau d'eaux usées

dans la rue de la Gaîté (entre le boulevard d'Alsace-Lorraine et la rue du Commandant Raynald). Circulation et stationnement supprimés pendant toute la durée du chantier. Renseignements auprès de la Communauté d'Agglomération de la Vallée de la Marne au 01 48 71 59 00.

À partir de mars 2007

Création d'un réseau d'eaux usées dans la rue de l'Épargne. Circulation et stationnement supprimés pendant toute la durée du chantier. Renseignements auprès de la Communauté d'Agglomération de la Vallée de la Marne au 01 48 71 59 00.

À partir de fin mars 2007, pour une durée de 3 mois

Rénovation du réseau d'eaux pluviales dans la rue Albert Lecoq (du quai d'Artois au 15, rue Albert Lecog). Circulation et stationnement interdits sur l'emprise du chantier. Renseignements auprès des services Techniques au o1 48 71 53 53.

D'avril à juin 2007

Travaux de voirie dans la rue Joséphine (entre les rues de la Fosse Moreau et de Verdun). Fermeture de l'avenue pendant toute la durée du chantier. Renseignements auprès des services Techniques au 01 48 71 53 53.

Le développement durable

ur l'ensemble des communes du Perreux et de Nogent, vous avez été près de 500 à répondre positivement à l'opération composteur! Un nombre de réponses qui dépasse largement celui escompté et qui traduit votre volonté de protéger notre environnement. Les composteurs vous seront remis au cours du printemps 2007, accompagnés d'un guide du compostage.

En attendant, un modèle de composteur est visible dans les locaux de la Communauté d'Agglomération de la Vallée de la Marne (92, avenue du Général de Gaulle au Perreux). Pour les personnes qui désirent participer à l'opération, contactez le pôle Environnement de la Communauté d'Agglomération de la Vallée de la Marne au 01 48 71 59 13 ou o 800 611 544 (n° vert).

17° Grand Loto de Printemps

e traditionnel Grand Loto de Printemps aura lieu le 25 mars 2007 au Centre des bords de Marne. Comme les années passées, de beaux et nombreux lots seront à gagner au cours de l'après-midi. Nous vous rappelons que cette manifestation, organisée par le Comité des Journées de Solidarité, est un geste de solidarité pour les plus démunis de notre commune. Venez nombreux!

La ludothèque "Topoline" de la Communauté d'Agglomération de la Vallée de la Marne sera également présente ce jour-là avec ses jeux pour petits et grands.

Tarifs: 1 carte, 8 € - 2 cartes, 15 € -3 cartes, 21 €.

• Dimanche 25 mars 2007 de 14h30 à 18h30 au Centre des bords de Marne - 2, rue de la Prairie.





Appel à candidature

Cet été, un(e) étudiant(e) Perreuxien(ne) partira réaliser un stage rémunéré dans les services de la mairie d'Anjou (Québec), notre ville jumelle.

Le candidat devra être âgé de 18 à 22 ans, résider au Perreux-sur-Marne, être disponible du 1er juillet au 31 août 2007 (soit 4 semaines travaillées et 4 semaines en loisir) et que sa famille puisse accueillir dans ce même créneau un(e) stagiaire québécois(e). Pour tout renseignement, contactez le Président du Comité de Jumelage au 01 48 71 53 53 ou rendez-vous sur le site Internet de la ville, rubrique "Le jumelage".

www.leperreux94.fr

Grand Bal de Printemps du Comité des Fêtes



idèle à sa tradition, le Comité des Fêtes du Perreux-sur-Marne est heureux de vous convier à son Grand Bal de Printemps qui aura lieu le samedi 24 mars 2007 à partir de 20h30 au Centre des bords de Marne. Au programme de ce petit bal du samedi soir : de la joie et de la bonne humeur avec, pour se dégourdir les jambes, l'orchestre de Vivi Bousson, bien connu des Perreuxiens, qui vous entraînera sur la piste et vous fera tournoyer sur ses rythmes variés.

Pour 30 euros (entrée comprise), les gourmets pourront déguster une excellente choucroute. Quant à ceux qui désirent apprécier uniquement la musique et la danse, ils seront également les bienvenus, l'entrée étant fixée à 10 euros.

Réservation impérative auprès de Gilbert Bernardi au o1 43 24 09 42 (entre 18 heures et 21 heures) ou bien auprès de l'Office de Tourisme (Galerie du Parc - 75, avenue Ledru-Rollin - Tél.: 01 43 24 26 58) aux horaires d'ouverture.

L'IUT d'Orsay (Institut Universitaire de Technologie) ouvrira

IUT d'Orsay - Plateau de Moulon 91400 Orsay. Tél. : 01 69 33 60 00 Site Internet: www.iut-orsay.fr

De retour du Maro

En juillet 2006, cinq scouts perreuxiens et fontenaysiens âgés de 18 à 19 ans se sont rendus au Maroc dans le cadre d'une action de solidarité. Durant près de trois semaines, ils ont rénové une école primaire de Taliouine, ville de 10 000 habitants située au sud du pays.

lexandre, Benoît, Cécile, Marie-Rose et Nolwenn, tous les cinq membres des Scouts et Guides de France des Bords de Marne, sont revenus fin juillet de leur séjour au Maroc. Voilà plus d'un an qu'ils préparaient activement cette action de solidarité à l'étranger...

Un projet solidaire

Le 25 juin 2006, à peine atterris à Agadir, nos cinq jeunes se rendent à Taliouine, où un programme chargé les attend: la rénovation d'une école primaire devenue trop petite pour accueillir la centaine d'enfants supplémentaire, et l'animation auprès de ceux qui la fréquentent. Leur mission, réalisée en partenariat avec l'association franco-marocaine "Migrations et Développement" dans le cadre d'un projet de scolarisation et de lutte contre le travail des enfants, portait donc sur l'agrandissement d'une salle de classe.



> Le courant est bien passé avec les enfants.

Trois semaines de chantier

Aidés d'un maçon et de huit animateurs de l'école, nos cinq jeunes ont



> De gauche à droite : Nolwenn, Marie-Rose, Alexandre, Cécile et Benoît



> Les travaux ne furent pas de tout repos.

rénové murs, fenêtres, portes et sol dans des conditions parfois difficiles. "Pour le chantier, expliquentils, nous ne disposions d'aucun appareil électrique ou motorisé. Il nous a par exemple fallu fabriquer du ciment sans bétonneuse...". Malgré ce manque de moyens techniques, le bâtiment a été entièrement remis à neuf en moins de trois semaines. Après ces trois semaines passées à Taliouine et sept jours consacrés à la découverte des villes du sud du pays, nos cinq jeunes sont revenus la tête pleine de souvenirs... même si le départ fut un peu dur pour tous.

Une expérience unique

Aujourd'hui encore, la difficulté du chantier pèse bien peu pour eux au

regard de l'aventure humaine qu'ils ont vécue là-bas, à plus de 4 000 kilomètres de Paris. Conquis par cette expérience unique de solidarité, Alexandre, Benoît, Cécile, Marie-Rose et Nolwenn songent d'ailleurs à retourner un jour à Taliouine et réfléchissent déjà à un autre projet. Inch Allah! comme on dit là-bas...

Contact: Marie-Rose Asker Scouts et Guides de France (Groupe des Bords de Marne) 10 bis, rue Bécheret • Le Perreuxsur-Marne

Tél.: 01 48 72 46 95 E-mail: mr.asker@free.fr www.borddemarne.org

Solidarités Nouvelles pour le Logement

• Solidarités Nouvelles pour le Logement est une association qui rassemble des Perreuxiens afin de créer des logements à l'intention de personnes en grande précarité. Ses membres fournissent ensuite un "accompagnement" bénévole de proximité pour que les locataires se sentent accueillis dans leur nouveau quartier. Si ce projet vous intéresse, l'association se réunit le dernier mardi de chaque mois à 20h30 au centre Clemenceau, bureau n° 2 (34, avenue Georges Clemenceau). Contact: snlleperreux@laposte.net

Le vote électronique Un nouveau geste pour l'environnement



Au Perreux-sur-Marne,

en 2007, on vote

sans urne ni bulletin.

près la mise en place de la e-administration en janvier 2006, la ville du Perreux-sur-Marne entre cette année de plainpied dans l'ère du vote électronique. En effet, afin de moderniser la procédure des élections et obtenir les résultats en un temps record, la ville

du Perreux-sur-Marne a choisi d'équiper ses treize bureaux de vote de machines à voter électroniques "Point

et Vote plus" de la société Indra, système qui a reçu l'agrément du Ministère de l'Intérieur. Ainsi, dès les prochaines échéances électorales d'avril, mai et juin 2007, voter au Perreux-sur-Marne se fera sans urne ni bulletin... mais toujours en isoloir et dans le cadre bien connu d'un bureau de vote. Un gain de temps

mais aussi de papier qui en fait un système aussi pratique qu'écologique. À ce jour, seules deux autres communes du Val-de-Marne voteront "électronique" en 2007. En France, plusieurs grandes villes dont Reims ont également fait le choix d'équiper leurs bureaux de vote du

système "Point et Vote plus". Découvrez une nouvelle façon de voter (pages 20-21)...

Si la ville du Per-

reux-sur-Marne a choisi 2007 pour "passer" au vote électronique, ce n'est pas par hasard. En effet, comme vous le savez, deux échéances électorales d'importance nous attendent cette année: l'élection présidentielle les 22 avril et 6 mai prochains (pages 22-23), et les élections législatives les 10 et 17 juin

prochains (page 24). Le PNC vous propose de (re)découvrir en quoi ces deux scrutins sont décisifs pour l'avenir de la France, tant les rôles du Président de la République et de l'Assemblée nationale sont au cœur du fonctionnement de la Ve République.

Vous trouverez également dans ce dossier tous les détails concernant le déroulement des scrutins présidentiels et législatifs, que ce soit au niveau national ou bien de notre commune. Bref, vous aurez toutes les cartes en main pour accomplir votre devoir de citoyen(ne): voter!

Journées "portes ouvertes"

Pour vous familiariser avec ce nouveau système de vote, la ville propose en mairie et au marché central des journées "portes ouvertes". Début mars, vous recevrez également dans votre boîte aux lettres un document informatif sur les machines à voter électroniques (voir page 21).



Une nouvelle façon de voter



> La confidentialité du vote est conservée grâce à l'utilisation de l'isoloir et d'une carte à puce sur laquelle aucune donnée relative au votant et à son choix n'est enregistrée.

Année d'élections, 2007 sera marquée au Perreux-sur-Marne par la mise en service de 27 machines à voter électroniques. Un système moderne, fiable et écologique dont nous vous proposons de découvrir le fonctionnement sur cette double-page.

réseau, évitant ainsi tout type de piratage. Quant à la carte à puce, qui fait office de bulletin de vote, elle n'est utilisable qu'une seule fois par électeur et ne contient aucune information nominative.

Un système écologique

Outre ses incontestables atouts fonctionnels, le vote électronique, en supprimant les bulletins de vote – qu'ils s'agissent de ceux présents dans chaque bureau ou bien de ceux

Un système moderne

Simple d'utilisation, la machine à voter se compose d'un écran tactile et d'une entrée à carte à puce. Le vote se fera toujours en isoloir, mais à l'aide d'une carte à puce remise à l'électeur à l'entrée du bureau de vote. Il vous suffira d'introduire la carte, de sélectionner sur l'écran le candidat voulu, puis de confirmer (ou de modifier) votre choix. Grâce au traitement informatique des données, le décompte des voix se fait instantanément : les résultats seront disponibles dès la clôture du bureau de vote. De fait, il

n'y aura plus besoin de scrutateurs, qui se livraient auparavant à un fastidieux décompte.

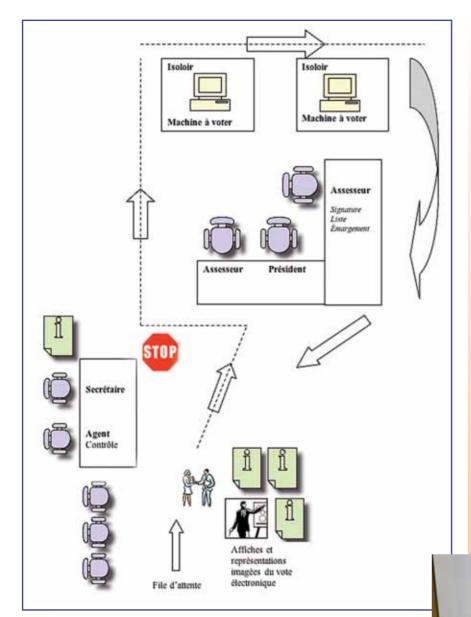
Un système fiable

Homologuée par le Ministère de l'Intérieur, la machine à voter "Point et Vote plus" dispose de toute

plus" dispose de toutes les garanties de sécurité et de fiabilité nécessaires pour participer aux consultations électorales. En effet, totalement autonome en cas de panne de courant, elle n'est reliée à aucun







Comment "voter électronique"?

- L'électeur prépare sa pièce d'identité et sa carte d'électeur et se présente dans le bureau de vote.
- Il n'y a plus de bulletins de vote ni d'enveloppes.
- Le président du bureau de vote donne à l'électeur identifié une carte à puce en échange de sa carte d'électeur.
- L'électeur se rend dans l'isoloir et introduit la carte à puce dans la machine.
- La liste des candidats s'affiche à l'écran.
- L'électeur effectue son choix en touchant du doigt le nom de son candidat (qu'il peut modifier jusqu'à la confirmation).
- L'électeur reprend la carte à puce après avoir confirmé son
- L'électeur sort de l'isoloir et se présente à la table pour signer la liste d'émargement et récupérer sa carte d'électeur.
- La carte à puce, sur laquelle aucune information n'a été enregistrée, est réinitialisée pour un prochain électeur.

habituellement joints aux courriers de campagne électorale -, permet de réaliser une économie substantielle de papier. Un geste pour l'environnement qui s'inscrit dans le cadre du développement durable, démarche dans laquelle s'est engagée la Ville, notamment avec la mise en place de la e-administration.

Pour vous familiariser avec ce nouveau système de vote, la ville propose en mairie et au marché central des journées "portes ouvertes" (voir encadré ci-contre). Début mars, vous recevrez également dans votre boîte aux lettres un document informatif sur les machines à voter électroniques.

> Le bureau de vote sera composé des mêmes membres qu'auparavant (président, assesseurs...). Pendant toute la durée du scrutin, un agent sera à votre disposition pour toute explication relative au fonctionnement des machines à , voter électroniques.

Journées "portes ouvertes"

À la découverte de la machine à voter électronique

- En mairie (salle des mariages)
- Jeudi 29 mars de 15h à 19h
- Vendredi 30 mars de 15h à 19h
- Samedi 31 mars de 15h à 19h
- Mercredi 4 avril de 15h à 19h
- Jeudi 5 avril de 15h à 19h
- Vendredi 6 avril de 15h à 19h
- Samedi 14 avril de 15h à 19h
- Au marché central
- Dimanche 1er avril de 10h30 à 13h
- Dimanche 15 avril de 10h30 à 13h

À partir du début du mois d'avril, la ville organisera également des réunions d'information dans les maisons de retraite et associations du 3º âge.

Renseignements auprès du service Élections au 01 48 71 53 66.



Présidentielle 2007 Un scrutin aux enjeux importants

En avril prochain, des millions de Français seront appelés aux urnes pour élire celui qui occupera pendant au moins cinq ans la plus haute fonction de l'État français. Une responsabilité importante au vu des pouvoirs qui lui sont conférés.



> Les pouvoirs du Président de la République sont définis par la Constitution de 1958 et ses évolutions

ersonnage central de la vie politique française, le Président de la République est, pour reprendre l'expression de Michel Debré*, la clé de voûte des institutions de la Ve République. Ses pouvoirs sont importants, à l'image de ceux énoncés par l'article 5 de la Constitution: "le Président de la République veille au respect de la Constitution. Il assure, par son arbitrage, le fonctionnement régulier des pouvoirs publics ainsi que la continuité de l'État. Il est le garant de l'indépendance nationale, de l'intégrité du territoire et du respect des traités." Depuis l'instauration du quinquennat, en 2000, la coïncidence des mandats du Président de la République et des députés (voir page 24) a encore renforcé l'importance de l'élection présidentielle. Assuré, sauf vote majoritaire en faveur de son opposition aux législatives, d'avoir le soutien de la majorité parlementaire pendant toute la durée de son mandat, le Président de la République est donc en mesure d'appliquer pleinement la politique pour laquelle il a été élu.

Les pouvoirs du Président de la République

À la fois détenteur du pouvoir exécutif, chef des armées françaises, plus haut magistrat de France, grand maître de la Légion d'Hon-



> Le Président de la République nomme 3 des 9 membres du Conseil Constitutionnel.



> Le Palais de l'Élysée est la résidence attitrée du Président de la République et de ses collaborateurs depuis 1848.

neur et co-prince d'Andorre, le champ d'action du Président de la République est vaste: politique internationale, construction européenne, commerce mondial, environnement, économie, social, emploi, éducation, sécurité... Ses principales prérogatives sont définies dans la Constitution de 1958 et ses évolutions. Elles sont de deux sortes: les pouvoirs propres, qu'il exerce sans contreseing, et les pouvoirs partagés, pour lesquels il doit obtenir le contreseing du Premier ministre et, le cas échéant, du ministre concerné.

Les pouvoirs propres

- Il nomme le Premier ministre et met fin à ses fonctions.
- Il peut soumettre au référendum tout projet de loi portant sur l'organisation des pouvoirs publics ou sur des réformes relatives à la politique économique ou sociale de la Nation et aux services publics qui y concourent.
- Il peut, après consultation du Premier ministre et des présidents des assemblées, prononcer la dissolution de l'Assemblée nationale.





• Il nomme un tiers des membres du Conseil Constitutionnel et peut saisir celui-ci au sujet d'une loi ou d'un traité.

Les pouvoirs partagés

- Sur proposition du Premier ministre, il nomme les autres membres du Gouvernement.
- Il préside le Conseil des ministres.
- Il promulgue les lois dans les 15 jours qui suivent la transmission au gouvernement de la loi définitivement adoptée et peut, avant expiration de ce délai, demander au Parlement une nouvelle délibération de la loi ou de certains de ses articles.
- Il signe les ordonnances et les décrets délibérés en Conseil des ministres.
- Il peut convoquer l'Assemblée nationale en session extraordinaire.
- Il nomme les hauts fonctionnaires civils et militaires de l'État.
- Il a le droit de grâce.
- En tant que chef des armées, il négocie et ratifie les traités.
- * Michel Debré (1912-1996), homme politique français, a joué un rôle important dans la rédaction de la Constitution de la $V^{\rm e}$ République, dont il fut le premier Premier ministre de 1959 à 1962.

Mode d'emploi

Déroulement du scrutin

Depuis 1962, le scrutin présidentiel se déroule au suffrage universel direct, uninominal, à deux tours. Si un candidat obtient la majorité absolue des suffrages exprimés au premier tour (50 % des voix + 1 voix), il est élu. Ce cas est néanmoins rarissime. Le plus souvent, l'organisation d'un second tour (14 jours plus tard) est nécessaire pour départager les deux candidats qui ont obtenu les meilleurs résultats au premier tour.

Qui peut voter?

Pour pouvoir voter à la Présidentielle 2007, il faut être "électeur", c'est-à-dire être âgé(e) de 18 ans ou plus, avoir la nationalité française, jouir de ses droits civils et politiques... et bien sûr, être inscrit sur les listes électorales.

Oui peut être candidat?

Pour être élu, le futur Président de la République doit avoir 23 ans ou plus, être "électeur" et recueillir au moins 500 parrainages.

Ces fameuses 500 signatures doivent obligatoirement provenir d'élus d'au moins trente départements différents.

Durée du mandat

Depuis 2000, le septennat est devenu quinquennat. Le Président de la République, dont le mandat durait 7 ans jusqu'alors, est maintenant élu pour 5 ans.

Calendrie

• Jeudi 1er mars

Décret de convocation des électeurs et envoi des bulletins de parrainage aux élus.

Vendredi 16 mars

Date limite de dépôt des 500 parrainages nécessaires aux candidats.

• Mardi 20 mars

Publication de la liste des candidats.

Lundi 9 avril

Début de la campagne électorale officielle.

Mardi 10 avril

Publication des parrainages.

Vendredi 20 avril

Fin de la campagne officielle.

• **Dimanche 22 avril**Premier tour de la présidentielle.

Dimanche 6 mai

Second tour de la présidentielle. • Jeudi 17 mai

Début du mandat du nouveau Président de la République.







> L'Assemblée nationale siège au Palais Bourbon.

L'Assemblée nationale

Avec le Sénat, l'Assemblée nationale fait partie des deux chambres qui forment le Parlement, cœur du pouvoir législatif français. Le rôle du Parlement est d'examiner et de voter les textes qui lui sont soumis, mais aussi de contrôler le Gouvernement. Cependant, si les deux chambres jouissent de droits identiques dans le cours de la procédure législative, le rôle joué par l'Assemblée nationale reste prédominant. C'est en effet à elle que le Premier ministre donne le droit de trancher en cas de désaccord avec le Sénat. Par ailleurs, seule l'Assemblée nationale peut renverser le Gouvernement.

Le rôle du député

Bien qu'élu dans le cadre géographique déterminé d'une circonscription, chaque député est le représentant de la Nation tout entière. Investis d'un mandat national les députés se font l'écho des préoccupations de leurs concitoyens à l'Assemblée pour faire progresser la législation et améliorer son application. À l'Assemblée, le député vote la loi et contrôle le gouvernement. Hormis les cas très rares où un projet de loi peut être adopté par référendum, la loi est votée par le Parlement, selon une procédure fixée par la Constitution. Le Parlement vote, chaque an-

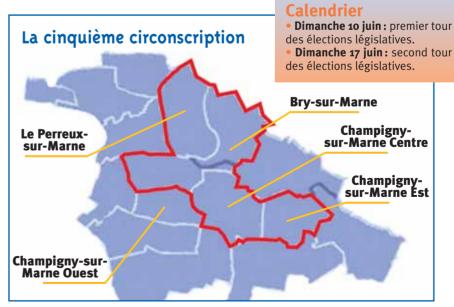
née, une centaine de lois et de nombreux amendements au terme d'un long processus d'étude, de préparation et de discussion. Les députés peuvent également interroger directement les ministres par le biais de questions orales ou écrites.

Le scrutin

Les députés sont élus au suffrage universel direct par scrutin uninominal à deux tours dans le cadre de 577 circonscriptions (555 en métropole et 22 outre-mer). Les circonscriptions, délimitées par le code électoral à l'intérieur de chaque En juin prochain, les électeurs français seront appelés aux urnes pour élire les 577 députés qui les représenteront à l'Assemblée nationale. Ce renouvellement intégral,

qui a lieu tous les 5 ans, coïncide depuis 2000 avec l'élection présidentielle.

département, tiennent compte de l'importance de la population. Tous les Français ou Françaises âgés d'au moins 23 ans et ne relevant pas d'un cas d'inéligibilité peuvent se présenter aux élections. Pour être élu dès le premier tour, il faut obtenir la majorité absolue. Si aucun candidat n'y parvient, un second tour est organisé auquel ne peuvent se présenter que les candidats ayant obtenu au premier tour un nombre de suffrage au moins égal à 12,5 % des électeurs inscrits. Au second tour, la majorité relative suffit.



> Notre commune dépend de la 5° circonscription. Celle-ci regroupe 4 cantons : Le Perreux (20 083 électeurs*), Bry (10 181 électeurs*), Champigny Centre et Est (28 964 électeurs*). * Chiffres 2006, dans l'attente des résultats de la commission de révision des listes électorales du

Les livres-voyageurs à la Médiathè

n février, découvrez le phénomène des livres-voyageurs (appelé Bookcrossing). C'est une initiative prise par des lecteurs du monde entier pour partager les livres dans un esprit de don et de liberté. Comment procèdent-ils? Ils choisissent des livres qu'ils ont aimés et les abandonnent dans des lieux publics pour que d'autres personnes les découvrent par hasard et que les ouvrages continuent ainsi à être lus au gré des découvertes. Ces corsaires des livres (bookcrossers) peuvent laisser un message à l'intérieur de l'ouvrage ou inscrire le livre sur internet (http://bookcrossingfrance.apinc.org/) pour suivre à distance ses voyages et les commentaires que laisseront les nouveaux lec-

La Médiathèque vous propose différentes activités pour vous initier à ces échanges autour des livres:

 Déposer des livres de poche (récents et en bon état) pour les faire voyager, dans la Zone d'échange de livres-voyageurs de la Médiathèque (au rez-de-chaussée).

 Découvrez le Bookcrossing, le samedi 3 mars à 15 heures, avec Andras (Jean-Michel), échangeur de livres et créateur du site www.agoradeslivres.com

Parlez-nous de vos lectures par e-mail (bibliothe.perreux@wanadoo.fr) en 10 lignes maximum. Racontez une émotion ou une histoire autour d'un livre, et nous le rediffuserons sur le site de la Médiathèque (www.leperreux94.fr).

 Venez écouter les comédiens du Petit Théâtre Permanent. Samedi 10 février à partir de 14h30, lectures individuelles dans deux espacestentes. À 16h3o, lecture-spectacle "Histoires de je".

 Venez enfin découvrir, durant tout le mois de février, l'exposition "Itinéraires imprimés" du photographe Marco Murgia: "Les livres existent parce qu'ils ont des lecteurs, ils sont donc intimement liés à des histoires personnelles, des parcours intellectuels ou physiques".



La musique et les tout-petits

u cœur de l'Afrique, depuis des siècles, les sanzas accompagnent les cérémonies religieuses, les contes ou le simple divertissement. Une exposition invite le public à s'immerger

dans l'univers magique de ces instruments méconnus. Elle a été réalisée par l'association Lézards noirs, qui a pour vocation de promouvoir les instruments de musique d'Afrique et de l'Océan Indien.

Exposition "Voyage au

cœur de la sanza" du jeudi 1er mars au samedi 31 mars 2007.

Animations de mars

L'éveil musical du jeune enfant et la connaissance des instruments du monde sont les deux axes des animations du mois.

• Découverte d'univers musicaux de musique africaine avec Vincent Hickman. Samedi 17 mars 2007 à 14h15 et 16h15, public familial.

> Conférence pédagogique "L'éveil musical des tout-petits" avec Emmanuelle Lizère et Natacha Pianko.

Jeudi 22 mars 2007 de 9 heures à 12h30, réservée aux professionnels de la petite enfance. Pour permettre un plus grand nombre de participants, la Médiathèque organise cette formation à la Salle Charles de Gaulle (Galerie du Parc).

• Conférence: L'éveil musical des tout-petits avec Emmanuelle Lizère Samedi 24 mars 2007 de 10 heures à 12 heures, pour les parents et professionnels de la petite enfance. Entrée libre, sur réservation.

Ces différentes manifestations sont organisées avec le soutien du Conseil Général 94, dans le cadre de Lire en Val-de-Marne pour la mise en valeur des fonds départementaux thématiques. La médiathèque du Perreux est dépositaire des livres de petite enfance, qui sont mis à la disposition des particuliers et des collectivités du Val-de-Marne.

Médiathèque municipale 70 bis, avenue Ledru-Rollin Tél.: 01 48 71 38 57

Questions d'aujourd'hui

'Office Municipal des Arts et de la Culture vous propose deux conférences.

• Lundi 12 février 2007 à 20 heures

Transmettre des valeurs et des savoirs: qu'en pensent les Français aujourd'hui?

Rencontre animée par Robert Rochefort, directeur général du CREDOC (Centre de recherche pour l'étude et l'observation des conditions de vie) et vice-président des Semaines Sociales de France.

La transmission est une question fondamentale et transversale: connaissons-nous actuellement une panne, une crise ou un échec de la transmission? Les Français pensent qu'il s'agirait d'une panne, ce qui sous-tendrait un vide, or il y a un trop plein de transmissions: le champ des sujets à transmettre est large et trop univoque. Il s'agirait donc plutôt d'une crise, caractéristique de notre société: ce qui se transmet n'est pas

ce à quoi nous tenons le plus, et ce à quoi nous croyons le plus est difficile à transmettre. Nous n'avons pas de maîtrise de la transmission.

Grand Théâtre du Centre des bords de Marne - 2, rue de la Prairie.

Entrée libre, tout public. Renseignements :

Audrey Rebut au 01 43 24 55 15

• Lundi 19 mars 2007 à 20 heures

Les femmes dans le monde: de la soumission au combat pour la vie et pour la paix.

Rencontre animée par Marlène Tuininga, journaliste indépendante, auteur de "Femmes contre les guerres", carnets d'une correspondante de guerre.

Au début du siècle dernier, Virginia Wolff émit l'hypothèse que la seule manière d'empêcher les guerres était la constitution de "societies of out siders", groupes de femmes "qui ne jouent pas le jeu" (in "les trois



> Robert Rochefort.

guinées"). Un tour du monde de trois ans a permis à Marlène Tuininga de constater que cette prophétie était en cours de réalisation. Serbie, Irlande du Nord, Colombie, Argentine, Rwanda, Israël, Philippines...: les nombreux conflits qui traversent aujourd'hui de plus en plus de pays, permettent à des groupes de femmes de mettre en œuvre leur amour de la vie et leur bon sens non seulement pour assurer la survie des leurs, mais encore pour réorganiser la vie autrement et contester les motifs de guerre.

Centre des bords de Marne - 2, rue de la Prairie. Entrée 8 €. Renseignements et inscriptions: Audrey Rebut au 01 43 24 55 15

Artisanal Théâtre 94

Reprise du spectacle "Le malentendu" d'Albert Camus.

<u>Avec</u>: Géraldine Bic (Martha), Liliane Sirhugues (la mère), Stéphanie Merlin (Maria), Philippe Bellande (Jan), Jean-Louis Balnaos (le vieux serviteur).

"Un homme revient chez lui après une très longue absence. Une idée folle lui traverse l'esprit: cacher son identité et ne pas se faire reconnaître! Sa mère et sa sœur ne le reconnaîtront pas...".

Inspirée d'un fait-divers, cette pièce parle beaucoup d'amour, d'absence et de ce qui en découle: une violence dramatique...

• Les vendredis 9, 16 et 23 mars à



20h45, les samedis 10, 17 et 24 mars à 20h45, les dimanches 11 et 18 mars à 18 heures.

À la Boutique - 48, bis avenue Georges Clemenceau - Le Perreux-sur-Marne. Tarif unique: 5 euros Réservation indispensable au 01 48 72 08 48.

Festival Avalanche de Bobines Édition 2007

'association Avalanche organise pour la troisième année consécutive le festival Avalanche de Bobines destiné aux jeunes réalisateurs amateurs de moins de 30 ans. Cette troisième édition aura lieu le 28 avril 2007 au Centre des bords de Marne. Les films seront soumis à un jury de professionnels et au vote du public. Si vous souhaitez participer au festival, il vous suffit d'envoyer vos films avant le 31 mars 2007 à: Association Avalanche BP105 - 94170 Le Perreux-sur-Marne

Dossier d'inscription et règlement du festival à télécharger sur le site www.avalan chedebobines.com

Les moments forts du CdbM

a 14° Biennale de Danse du Valde-Marne fait escale au CdbM en février et mars, avec quatre spectacles: *Bharata/Bach* les 8 et 9 février, ou quand le Bharata Natyam, danse sacrée d'Inde du Sud rencontre la musique de Bach. Maria Kiran revient avec cette pièce qui fait s'effacer les frontières religieuses, temporelles et géographiques pour laisser place à l'émotion artistique et spirituelle commune (réservations ouvertes).

Deuxième invitée de la Biennale au Centre des bords de Marne, la chorégraphe et interprète australienne Rosalind Crisp présente sa dernière création, danse (1) les 13 et 14 mars. Entre technique et improvisation, elle recherche toujours la création d'un mouvement inédit. Elle nous propose un dispositif particulier au Petit Théâtre, sans aucun doute une des curiosités de cette 14° biennale (réservations ouvertes).

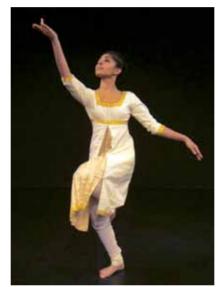
Solo Goldberg est un travail original sur les variations Goldberg de Bach conçu par le chorégraphe transalpin Virgilio Sieni. Il partage la scène avec un piano, et interroge les rapports entre danse et musique, par le biais de l'improvisation. Le 20 mars au Grand Théâtre (réservations à partir du 5 mars).

Le 3 avril, la compagnie newyorkaise du chorégraphe français Pascal Rioult nous présente *The Ravel Project*. Une danse toute en énergie qui allie physicalité américaine et sensibilité européenne. À ne pas manquer! (réservations à partir du 5 mars).

Côté théâtre, deux pièces au programme au mois de mars. *Le Manteau*, de Nicolas Gogol, mise en scène d'Alain Mollot les 17 et 18 mars au Grand Théâtre.



> Danse (1) de Rosalind Crisp.



> Bharata/Bach.

Akaki, petit fonctionnaire à Saint Petersbourg, parvient, après bien des sacrifices, à s'offrir un manteau neuf, qui va bouleverser sa vie.

La mise en scène d'Alain Mollot, où interviennent marionnettes, pantins, musique et chant, souligne le caractère comique de cette galerie de portraits à la fois mystérieux et attachants (réservations dès le 5 mars). Pièces détachées, conception et mise en scène de Michel Abecassis, les 29, 30 et 31 mars à 20h30 au Petit Théâtre nous présente une sélection de textes d'auteurs de l'OuLiPo. Ouvroir de Littérature Potentielle. Fondé par une dizaine d'auteurs, mathématiciens et peintres en 1960, ce groupe se proposait de trouver de nouvelles formes littéraires, par l'utilisation de contraintes. Pièces détachées met en scène des textes célèbres de Oueneau ou Pérec, alliés à des textes contemporains, obéissant à des contraintes typiquement oulipiennes.



> Le manteau. "C'est une sarabande de surprises, vous n'en croirez pas vos yeux, c'est formidable." Le Monde.

Cela donne des jeux de langages loufoques qui sont autant d'occasions de joutes verbales entre les trois comédiens sur scène. Après le succès obtenu lors de la présentation de la saison en septembre, nul doute que Michel Abecassis nous proposera trois soirées étonnantes! Jusqu'au 13 février, parallèlement à la programmation habituelle, le cinéma du CdbM accueille comme chaque année le festival Ciné Junior, avec une sélection foisonnante de films destinés à nos jeunes amis (de

3 à 15 ans). Avec cette année, trois thèmes majeurs, l'Afrique, les grands classiques de la comédie hollywoodienne et la gastronomie, sans oublier les longs métrages de la compétition officielle.

Le coup de cœur de Sébastien Mauge: White Palms de Szalbocs Hadju, à découvrir pendant le festival.

Exposition photo

 Le CdbM accueille, dans les nouvelles installations du hall. Low Hum, sélection de photographies de

> Michael Mac Carthy. Selon le photographe, Low Hum (approximativement "bourdonnement étouffé") représente à la fois un son et une sensation. Cela évoque l'idée d'une pause. une sorte de "stand by"... À découvrir donc, dans le hall du Centre des bords de Marne, jusqu'au dimanche 11 février 2007.



Concert apéritif Quintette Magnifica

près le succès obtenu par le duo de pianos Lafitte lors du premier concert-apéritif d'octobre, les instruments à vent seront à l'honneur pour un début d'année "en fanfare" avec le Quintette de Cuivres Magnifica.

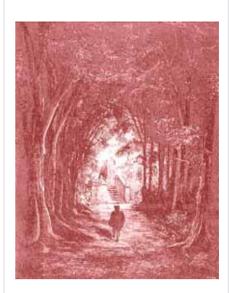
Cet ensemble créé en 1985 devient l'année suivante lauréat de la Fondation Yehudi Menuhin. Le guintette Magnifica participe alors à des festivals prestigieux (Méditerranéen, Art Sacré de Paris, Radio-France, Reims...) et se produit régulièrement à l'étranger (États-Unis, Amérique Latine, Afrique, Russie, Hongrie, Malte, Portugal, Israël, Japon...).

Le Quintette Magnifica se déploiera dans tout l'espace du grand théâtre pour nous offrir de saisissants effets "stéréophoniques" à l'image de ceux rendus possibles au XVIe siècle



à Venise par les tribunes opposées à la Basilique Saint-Marc. Le programme comprendra des œuvres de Haendel, Vivaldi (Concerto La Notte), Bach, Caccini et Bernstein avec des extraits de West Side Story.

Dimanche 11 février 2007 à 11 heures, Grand Théâtre du Centre des bords de Marne - 2, rue de la Prairie 94170 Le Perreux-sur-Marne.



Quand la belle s'éveille...

Un conte au bois dormant

ous les deux ans, les classes de Danse du Conservatoire se réunissent pour offrir un spectacle à thème dans le Grand Théâtre du Centre des bords de Marne. Après Degas ou Giselle, c'est le ballet La Belle au Bois Dormant de Marius Petipa qui va cette année inspirer les danseuses du Conservatoire. Créé en 1890 à Saint-Pétersbourg sur une musique de Tchaïkovski, ce ballet présentait des mouvements d'ensemble et de brillants pas de solistes figurant parmi les morceaux les plus accomplis du répertoire classique. Les élèves du Conservatoire y insuffleront leur imaginaire pour nous faire revivre toute la féerie de cette œuvre de légende : château et princesses, forêt impénétrable... et l'horrible fée Carabosse.

Gala de Danse : vendredi 9 mars 2007 à 20h30.

Grand Théâtre du Centre des bords de Marne - 2, rue de la Prairie 94170 Le Perreux-sur-Marne.

Centre des bords de Marne 2, rue de la Prairie 94170 Le Perreux-sur-Marne Renseignements: 01 43 24 54 28 Répondeur programme : 01 43 24 05 05



À l'occasion de l'Année de l'Arménie en France, l'Office Municipal des Arts et de la Culture en partenariat avec la Ville du Perreux vous invite à découvrir la richesse et la diversité culturelle de ce pays. L'Arménie entretient depuis longtemps des relations privilégiées avec la France. Terre d'accueil après le génocide de 1915, notre pays compte aujourd'hui une importante communauté arménienne.

"Arménie mon amie"

a Ville du Perreux participe au Festival "Musiques arméniennes et Folklores imaginaires". Pour l'occasion, Bratsch, le plus renommé des groupes traditionnels arméniens se produira au Centre des bords de Marne. Ces membres qui défient depuis 25 ans les frontières, nous emportent pour un voyage plein d'émotions et de virtuosité. Leur musique, inspirée des airs mélancoliques et joyeux du répertoire tsigane, des Balkans et du Caucase, se mêle à des rythmes plus jazzy. Le public découvrira en première partie de concert la musique du groupe Papiers d'Arménies. Leur répertoire s'inspire d'airs traditionnels d'Arménie, de Grèce, de Géor-



> Bratsch.

gie. Les 4 musiciens, rejoints par la voix enchanteresse de Macha Gharibian, touchent le public par la profon-

deur et la sincérité de leur musique.

Concerts de musique arménienne Vendredi 30 mars à 20h30. Grand Théâtre du Centre des bords de Marne - 2, rue de la Prairie.

Tarif: 17,50 euros - TR: 14,50 euros Renseignements: 01 43 24 54 28

Exposition "Découvrir l'Arménie"

Cette exposition invite à découvrir l'Arménie à travers son histoire et son patrimoine. Ce territoire enserré entre la Turquie, la Géorgie, l'Azerbadjian et l'Iran a connu une histoire tourmentée. Annexé par les Perses, les Ottomans et les Russes, le peuple arménien eut également à subir le génocide de 1915. Cependant, la culture arménienne a su surmonter ces difficultés historiques. Premier pays où le christianisme est devenu religion d'État, l'Arménie s'est constituée un patrimoine architectural remarquable fait de monastères et d'églises. L'art s'est aussi développé à travers les céramiques, les miniatures et les khatchkars (croix de pierre gravées).

 Salons d'Honneur de l'Hôtel de Ville, du 17 au 29 mars de 9h30 à



17h3o (ouvert le week-end). Renseignements auprès du Service Culturel au 01 48 71 53 69.

Les films

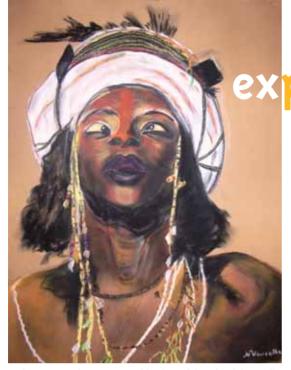
- Le voyage en Arménie de Robert Guédiguian (2006).
- *Vodka Lemon* de Hiner Saleem (2004).
- *Ararat* d'Atom Egoyan avec Charles Aznavour (2002).

Cinéma du Centre des Bords de Marne - 2, rue de la Prairie. Renseignements: 01 43 24 54 28



En avril, exposition et animations sur l'Arménie à la Médiathèque. Retrouvez toutes les informations concernant ces rendez-vous dans notre magazine d'avril.

Avec la participation des associations Les Sardines Volantes, l'ACAM, La Diaspora Arménie Connexion.



> Chaque portrait raconte une histoire et laisse à celui ou celle qui le regarde le choix de construire un avant et/ou un après.

ette fois-ci, c'est au centre culturel qu'élèves et professeurs des ateliers d'arts plastiques des 4 Saisons vous proposent de découvrir leurs travaux sur le thème du portrait. Étonnant travail réalisé par tous les ateliers, des plus jeunes Les 4 Saisons expose ses portraits

L'association "Les 4 Saisons" organise une grande exposition des travaux de ses professeurs et élèves du 9 au 19 février 2007 au Centre des bords de Marne. Une exposition sur le thème du portrait à ne pas manquer.

artistes aux élèves les plus expérimentés; tous créatifs, imaginatifs et animés d'une même curiosité pour le ou les personnages choisis, parvenant à restituer leur psychologie après un fin

travail d'observation. Tous les

visages tracés au pastel ou au fusain, nés de la gouache ou de l'acrylique, finement élaborés à l'huile, modelés dans la terre, posés sur du papier kraft, sur toile ou encadrés, parlent des cultures et des époques, voyagent dans l'Histoire, affichent des sentiments de joie, surprise ou tristesse... Les professeurs ont ainsi transmis à leurs élèves leur passion pour un thème qui exprime toute sa diversité dans cette exposition.

Une seconde partie de l'exposition

sera présentée aux mêmes dates dans les locaux de l'association.

Les 4 Saisons 45 bis, avenue Gabriel Péri - Le Perreux Tél. : 01 48 71 34 47

Ouvert tous les jours de 14 heures à 18 heures.



Cercle d'Échecs du Perreux Tournoi de Noël



our la troisième année consécutive, le Cercle d'Échecs du Perreux a organisé au centre Clemenceau un grand tournoi à l'attention des jeunes Perreuxiens. Cette édition, qui s'est déroulée le 16 décembre dernier, a réuni 70 jeunes joueurs. Pour la plupart d'entre eux, il s'agissait de leur première

confrontation à la réalité d'un véritable tournoi d'échecs en 6 parties. Les prix ont été remis en fin de journée par Bruno Étienney, maire-adjoint, et le Maître Emmanuel Neiman, auteur d'une brillante démonstration de jeu à l'aveugle (yeux bandés) avec le vainqueur du tournoi. Les cours enfants du Cercle d'Échecs du Perreux se poursuivent au centre Clemenceau tous les mardis, mercredis à 17h et les samedis à 14h. Les cours adultes, ils ont lieu le samedi à partir de 15h30 au 98, avenue Joffre. Renseignements et inscriptions auprès de Christian Pallandre au 01 48 71 25 04 ou par e-mail: chris tian.pallandre@wanadoo.fr

L'agenda des Cordelles

- 1ère semaine de février: chaque centre Cordelles fêtera la chande-leur autour d'un goûter "crêpes".
- **Vendredi 9 février:** Venise et l'Orient à l'Institut du Monde Arabe.
- Jeudi 22 février: grand concours de belote organisé au centre Foch (Résidence des Îles 32, allée des Ormes) avec de nombreux lots et un premier prix "surprise". Les adhérents et Perreuxiens intéressés sont priés de bien vouloir s'inscrire (participation: 1 euro).
- Du 19 au 26 septembre 2007: la Corse du Nord au Sud.

Renseignements: Jocelyne Franzen Tél.: 01 48 71 53 53 (poste 5903) E-mail: cordelles94@free.fr

Stage de tapisserie



ela fait une dizaine d'années que l'ADMAO, Association pour la Découverte des Métiers d'Arts Oubliés, propose au Perreux-sur-Marne des cours d'initiation à la tapisserie sur sièges. Cette année, l'association innove en organisant des stages d'une semaine complète dans le cadre de "vacances à thèmes", une formule qui mêle loisirs et découverte de ce savoir-



faire artisanal. Les matinées seront consacrées aux cours et les après-midi au bon loisir de chacun. Ces séjours se dérouleront tout au long de l'année (hors vacances scolaires) dans des régions variées telles que le Lot, le Limousin, le Périgord ou encore la Bretagne.

Le stage comprend

- l'hébergement dans des gîtes haut de gamme en chambre individuelle,
- la pension complète (boissons diverses et vins inclus),
- les cours de tapisserie (environ 4 heures par jour),
- tout l'outillage et les matériaux nécessaires à la restauration de vos meubles (sauf tissu de finition). Coût du stage de 8 jours (du samedi

au samedi): 790 euros. Seul le transport reste à votre charge. Renseignements au 01 45 16 36 19.



Pause Musique Concerts et stage

Deux concerts en une soirée : Yiddish et New Orléans, samedi 10 février 2007 à 20h30 au Petit Théâtre du Centre des bords de Marne. Tarifs: 10 euros et 7 euros.

Soirée chansons...

Samedi 24 mars 2007 à 20h30 au Petit Théâtre du Centre des bords de Marne. Tarifs: 10 euros et 7 euros.

 Stage de percussions brésiliennes: dimanche 25 mars 2007 à 15 heures. Durée du stage: 3 heures, instruments fournis, tout niveau. Participation: 15 euros.

Renseignements et inscriptions au 01 48 72 92 36.

Atelier Danse

Tango argentin...

près le succès de ses premiers stages, l'Atelier Danse vous propose une nouvelle date : le samedi 10 février de 11 heures à 13 heures, toujours au Centre des bords de Marne où Cécilia et Alfredo vous attendent pour vous initier au véritable tango argentin... Par ailleurs, rappelons que l'Atelier Danse a ouvert un cours de jazz adultes

débutants le lundi de 18 heures à 19h3o animé par Patricia Karagozian qui vient d'être élue présidente de l'Association nationale des professionnels de la danse jazz, dont la vocation est de promouvoir cette discipline.

Renseignements au 01 43 24 06 29 (répondeur) ou par e-mail (atedan seperreux@aol.com).



> Cécilia Margiotta et Alfredo Salas.

Association Salle Thétine

Après plus de deux ans d'existence, l'association de la Salle Thétine a décidé de cesser l'activité "espace créatif" pour se concentrer sur ses deux activités les plus appréciées: les anniversaires personnalisés et les ateliers cuisine pour enfants.

Les anniversaires personnalisés

our l'anniversaire de vos enfants, l'association propose des formules tout compris, des cartons d'invitation au gâteau avec ses bougies en passant par le buffet de gourmandises... sans oublier l'animation et les jeux (chasse au trésor, pêche à la ligne, mini foot, course en sac, baby-foot, fléchettes, danse, maquillage, déguisement...). Et petit détail important : le rangement et le ménage sont également à la charge de l'association! Des goûters d'anniversaire sont proposés aux enfants âgés de 3 à 10 ans (14h-16h ou 16h3o-18h3o) et des mini-soirées (19h15-21h30) aux enfants âgés de 8 à 14 ans.

Les ateliers cuisine

Cela fait maintenant deux ans qu'-Hélène et Muriel, animatrices de l'association, proposent tous les samedis "libérés" du Perreux-sur-Marne des recettes que les enfants réalisent sous leur contrôle tout en s'amusant. À chaque séance, les enfants cuisinent un plat pour quatre personnes qu'ils ramènent fière-



ment chez eux pour le déguster en famille. Voici quelques "mises en bouche" déjà réalisées: cannelloni, couscous, caramels, cheese naans, tiramisu aux fraises Tagada... Depuis septembre dernier, l'association

L'agenda de Notre Club

- Mardi 6 février: goûter crêpes au centre Clemenceau.
- Mercredi 7 février: goûter crêpes au centre Gallieni.
- Dimanche 18 février: Carnaval, grande fête annuelle du club avec banquet et Jacky l'accordéoniste.
- Samedi 17 mars: sortie de printemps à la Ferme du Bout des Près

Les tournois de bridge auront lieu les samedis 10 février, 10, 24 et 31 mars (inscription préalable).

Renseignements auprès d'Odette Lars au 01 43 24 32 42.



propose également aux ados (13-15 ans) de se retrouver un vendredi soir par mois pour préparer un menu et le partager ensuite sur place. Ce fut l'occasion pour eux de découvrir d'autres cuisines, comme des plats typiques des Antilles, d'Inde et de Chine. Et pour ne pas faire de jaloux, l'association a décidé d'ouvrir un atelier similaire à l'intention des préados (10-12 ans), qui aura lieu, lui aussi, une fois par mois.

Parallèlement, l'association propose toujours des ateliers de bijoux fantaisie (ceintures, bagues, bracelets, colliers...) pour enfants et adultes avec Catherine et des formations informatiques, également pour enfants et adultes, avec Alain.

Association Salle Thétine 25, rue du Maréchal Lyautey Tél.: 06 16 56 49 72 www.thetine.com

Située dans un secteur pavillonnaire, l'Association Salle Thétine a eu la bonne idée de mettre en place un règlement intérieur à l'intention de ses usagers qui s'engagent, ainsi, à respecter le voisinage (emplacements de stationnement, nuisances sonores...).

Pour 2007, l'ALP a fait le plein de nouveautés!

Inaugurée en 1876, l'ALP – association de tennis et de loisirs située sur les bords de Marne – a fêté en 2006 ses 130 ans d'existence. Une année anniversaire qui fut riche en nouveautés et en projets engagés...

Les nouveautés

Entièrement revues, les installations sont fin prêtes pour la saison hivernale avec, depuis le 15 novembre dernier, 6 courts couverts, dont 5 courts chauffés en terre battue... auxquels viennent s'ajouter par beau temps 2 courts extérieurs en terre battue synthétique ("classic clay"). Un projet de construction de 3 terrains de squash est également en cours. Cette nouvelle activité viendra s'ajouter au tennis bien sûr, mais également au fitness. L'ALP dispose en effet d'une salle parquetée où sont proposées 25 heures de cours par semaine, ainsi que d'une salle de musculation supervisée par les professeurs de gymnastique. Ces derniers définissent pour les membres un suivi personnalisé. Sans oublier que l'ALP, c'est aussi le judo pour les enfants, la piscine de mai à septembre et, bien entendu, les traditionnelles parties de pétanque!

"L'école des Femmes"

Depuis la saison dernière, l'ALP développe "L'École des Femmes", un concept original de cours de tennis au féminin à l'initiative de la Fédération Française de Tennis. En effet, beaucoup de femmes ne pratiquent pas le tennis pensant qu'il ne s'apprend que très jeune. D'autres encore, après y avoir joué plus jeunes, éprouvent des difficultés à s'y remettre. L'École des Femmes permet de jouer au tennis, de prati-

quer un sport pour son bien être... tout en passant un moment convivial au club. Animé par un professeur diplômé (brevet d'État), ce programme bénéficie de structures adaptées puisque l'ALP dispose de 11 courts de tennis, dont 10 en terre battue, et d'un cadre particulièrement agréable.

N'hésitez pas à prendre contact avec la nouvelle directrice de l'ALP : Isabelle Staron, qui a pris ses fonctions en novembre dernier, se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions et de vous faire découvrir le club et ses nouvelles installations.

Contact: Isabelle Staron (directrice) Tél.: 01 43 24 27 78

E-mail: isabelle.staron@alpten nis.com

Site Internet: www.alptennis.com



Gym Club du Perreux **Le gala**

e 9 décembre dernier, les licenciés du Gym Club ont pris leur quartier au CdbM pour leur traditionnel gala de fin d'année. Fort de ses 500 licenciés, le club a évolué devant une salle comble lors de deux spectacles: le premier mettait en scène les plus jeunes et le second, en soirée, les gymnastes plus expérimentés ainsi que les groupes de compétition. Les démonstrations se sont ainsi succédé: gymnastique rythmique, gymnastique artistique aux agrès et gym adulte (ou step). Des gymnastes confirmés ont également ponctué le spectacle d'enchaînements de compétition.

En attendant le gala 2007, rendez-vous le week-end du 10 et 11 mars prochain pour la compétition départementale division critérium de gymnastique rythmique.



> L'ALP vous accueille dans un cadre unique de 2,5 hectares de verdure.

Ski-Club du Perreux

Un programme 2007 dans les hauteurs!



près un premier week-end de ski à Valloire en janvier dernier à l'occasion du 24e concours international de sculptures sur neige, le Ski-Club du Perreux organise un séjour de découverte du ski sous toutes ses formes dans la vallée de Chamonix du 11 au 17 mars, ainsi qu'un week-end sur le magnifique domaine skiable de Valmorel les 24 et 25 mars. Au printemps, du 17 au 20 mai, les amateurs de randonnée se retrouveront sur les crêtes du Haut Jura. Enfin, cet



été, du 5 au 11 août, un séjour dans les Dolomites italiennes viendra clôturer le programme 2006/2007.

Par ailleurs, sachez que le Ski-Club du Perreux propose tout au long de l'année des sorties de randonnée pédestre un dimanche par mois, de la gymnastique le lundi de 19h30 à 20h45 au gymnase Chéron (62, quai de l'Artois) et de l'escalade le mercredi de 18 heures à 20 heures au gymnase de la Gaîté (43, rue de la Gaîté). Le Ski-Club offre également la possibilité d'emprunter du matériel de ski. N'hésitez pas à venir rencontrer le club, le lundi à partir de 19h3o au gymnase Chéron.

Renseignements auprès de Bernard Bourron au o6 82 80 35 98.

La randonnée cyclotouriste de l'ACBE

'Amicale Cyclotouriste de la Banlieue Est organise le dimanche 11 mars 2007 "Les Boucles de l'Est", une randonnée cyclotouriste. Trois parcours sont proposés: 50 km, 80 km et 100 km environ. À 9 heures précises, ceux qui le désirent pourront bénéficier d'une initiation accompagnée sur 20 km. Cette randonnée se déroule à allure libre, sur des parcours sur route entièrement fléchés. Des points de ravitaillement sont prévus sur tous les circuits (aliments solides et boissons). Au retour, sandwiches, vin chaud et tombola gratuite concluront votre participation. Venez nombreux!

Modalités pratiques

Départ depuis la salle Yvette Maillard (43, quai de l'Argonne - Le Perreux-sur-Marne) de 7h30 à 10 heures. Retour au même endroit, jusqu'à 14 heures.

Tarifs: Adulte, 3 euros. Jeunes (moins de 25 ans), gratuit.



Renseignements auprès de Michel Grousset (président) au 08 70 71 71

E-mail: acbeleperreux@free.fr

Bombay Coffee Restaurant indien



près avoir tenu pendant dix ans le restaurant Bombay à Nogent-sur-Marne, Madame Ranjan et son équipe viennent de s'installer dans notre commune. Situé depuis décembre dernier à deux pas de la gare RER, le Bombay Coffee vous propose dans un décor raffiné une cuisine indienne de qualité. Retrouvez toutes les saveurs de l'Inde, des fameux "biryanis" aux spécialités "tandoori"... Le Bombay Coffee est également le lieu idéal pour boire un verre: vins indiens et

français, bières à la pression, cocktails divers et boissons indiennes (alcoolisées ou non). Au printemps prochain, le restaurant s'agrandira d'un espace sandwicherie et fera salon de thé l'après-midi.

Bombay Coffee 18 bis, avenue Ledru-Rollin Tél.: 01 43 24 00 15

Du lundi au samedi de 11h30 à 14h30 et de 19 heures à 23 heures. Vente à emporter (-10 % sur le prix à la carte). Organisation de banquet sur demande.

Retrouver un emploi

'association GREP (Groupe Recherche Emplois) existe depuis 13 ans. Son but est d'aider gratuitement les personnes en recherche d'emploi de Nogent et du Perreux, avec le soutien de la Communauté d'Agglomération de la Vallée de la Marne et en complémentarité de l'ANPE. L'équipe des bénévoles conseille les visiteurs pour la rédaction de leurs curriculum vitae et des lettres de motivation, pour définir leurs projets professionnels, les préparer aux entretiens d'embauche et les orienter dans leurs démarches. Quatre postes équipés d'Internet sont à la disposition des visiteurs pour leur permettre de consulter les annonces. Les visiteurs suivis par le GREP peuvent également bénéficier de cours gratuits d'initiation à la bureautique (Word, Excel, Internet).

14, rue du Viaduc 94130 Nogent-sur-Marne Tél.: 01 48 72 41 83 Permanences les lundi, mercredi et vendredi de 14 heures à 17 heures.

Au Prince du Poulet

Depuis quelques mois, David de Oliveira est le nouveau propriétaire d'Au Prince du Poulet, authentique churrasqueira proposant des spécialités portugaises (poulet grillé, travers de porc, acras de morue, gésiers...) accompagnées de frites ou de riz. Vous trouverez aussi un large choix de salades et de desserts. Tous les plats sont à consommer sur place ou à emporter.

196, avenue du Maréchal Joffre Tél.: 01 43 24 18 21

Du mardi au samedi de 10 heures à 14 heures et de 18 heures à 22 heures. Le dimanche de 10 heures à 14 heures.

Cinébank

Amateurs de cinéma, vous allez être servis! Un nouveau Cinébank vient d'ouvrir au 9, boulevard de la Liberté, à deux pas de la gare RER Nogent-Le Perreux. Comme les 1 200 autres Cinébank de France, il propose la location-vente de DVD 24h/24 - 7j/7 via un distributeur.

Horaires des permanences de la boutique: les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 17 heures à 20 heures. et les mercredi et samedi de 16 heures à 20 heures.

Site Internet: www.cinebank.fr

Erratum!

Une erreur s'est glissée dans les horaires d'ouverture du restaurant exotique Papayecoco indiqués en page 39 du PNC nº 362. Voici les bons horaires:

Du mardi au jeudi de 12 heures à 14h30 et de 19 heures à 22 heures. Le vendredi et le samedi de 19h30 à 23 heures. Le dimanche de 12 heures à 14h30.

Papayecoco

246, avenue Pierre Brossolette Tél.: 01 48 72 17 12

(C) Urgences

Médecins à domicile © 0825 00 15 25 SOS Médecins © 01 47 07 77 77 - 0820 33 24 24 **S.O.S. Dents** © 0143375100 Dentistes dimanches et jours fériés © 0148 52 31 17 Urgences médico-chirurgicales © 01 48 71 50 50 Gardes ARB © 0 820 820 603

(C) Pharmaciens

Dimanche 11 février 2007: Pharmacie Moreau-Quiby 15, boulevard de Strasbourg • Nogent © 01 48 73 00 17 Pharmacie Donnio 6, place Carnot • Bry © 01 48 81 01 37 Dimanche 18 février 2007: Pharmacie Korchia 32, boulevard Gallieni • Nogent © 01 48 73 01 47 Dimanche 25 février 2007: Pharmacie Etienney 72, avenue Ledru-Rollin © 01 43 24 21 55 Dimanche 4 mars 2007: Pharmacie El Baze 83, Grande Rue Charles de Gaulle • Nogent © 01 48 73 02 64 Pharmacie Roby-Millot 25, Grande Rue Charles de Gaulle • Bry © 01 48 82 28 07 Dimanche 11 mars 2007: Pharmacie Azan 140, rue du Général de Gaulle • Nogent © 01 48 73 05 18 Dimanche 18 mars 2007: Pharmacie Jost 117, boulevard d'Alsace Lorraine © 01 43 24 41 44 Dimanche 25 mars 2007: Pharmacie Lemitre 162 bis, Grande Rue Charles de Gaulle • Nogent © 01 48 71 13 56 Dimanche 1er avril 2007: Pharmacie Fournier - Ettedqui 77, avenue Ledru-Rollin • Le Perreux © 01 43 24 21 72

© Infirmiers

Dimanche 11 février 2007: Centre Luc Maine 30, rue Pierre Barberet Le Perreux © 01 43 24 40 09 Dimanche 18 février 2007: Mme Hervillard 3, allée de Bayeux Le Perreux © 06 75 61 03 90 Dimanche 25 février 2007: Alma Soins 14, allée de l'Alma Le Perreux © 01 48 71 10 10 Dimanche 4 mars 2007: Mme Andriot 107, avenue Pierre Brossolette Le Perreux © 01 43 24 55 33 **Dimanche 11 mars 2007:** Alma Soins 14, allée de l'Alma Le Perreux © 01 48 71 10 10 Dimanche 18 mars 2007: Centre Luc Maine 30, rue Pierre Barberet Le Perreux © 01 43 24 40 09 Dimanche 25 mars 2007: Mme Hervillard 3, allée de Bayeux Le Perreux © 06 75 61 03 90 Dimanche 1er avril 2007: Alma Soins 14, allée de l'Alma Le Perreux © 01 48 71 10 10

() Kinėsithėrapeutes

Gardes de week-end pour les affections respiratoires des nourrissons Samedi 10 et dimanche 11 février 2007: Florence Reffay © 01 48 73 41 00 Samedi 17 et dimanche 18 février 2007: Julien Gai © 01 43 00 58 64 Samedi 24 et dimanche 25 février 2007: Gérard Benhaim © 01 43 94 39 38 - 06 08 17 61 24 Samedi 3 et dimanche 4 mars 2007: Florence Reffay © 01 48 73 41 00 Samedi 10 et dimanche 11 mars 2007: Julien Gai © 01 43 00 58 64 Samedi 17 et dimanche 18 mars 2007: Florence Reffay © 01 48 73 41 00 Samedi 24 et dimanche 25 mars 2007: Eric Besançon © 01 48 93 46 62 ou 06 71 99 63 96 Samedi 31 mars et dimanche 1e avril 2007: Frédérique Fitoussi - Yolande Martin © 01 48 71 26 70

- L'Institut de formation en soins infirmiers du Centre Hospitalier "Les Murets" organise un concours d'entrée en IFSI, afin de préparer le Diplôme d'État d'Infirmier, le mercredi 25 avril 2007 (clôture des inscriptions le 26 mars 2007). Pour faire acte de candidature, écrire ou envoyer un e-mail à : Institut de formation en soins infirmiers - Centre Hospitalier "Les Murets" - 17, rue du Général Leclerc - BP 33 - 94510 La Queue-en-Brie. E-mail: Secrétariat.ifsi@ch-les-murets.fr Infos complémentaires sur : ch-les-murets.com
- PRO BTP recherche des bénévoles! Vous êtes retraité du BTP, vous aimez le contact des jeunes, rejoignez notre réseau de parrains et marraines qui œuvrent dans le cadre de l'insertion des jeunes en milieu professionnel. Pour toute information complémentaire écrivez à : Service Action Sociale de PRO BTP - 36, rue Vouillé 75015 Paris.
- Dorénavant, une seule adresse pour le Service des Impôts des Entreprises de Nogent-sur-Marne (usagers professionnels) et le Centre des Impôts de Nogent-sur-Marne (usagers particuliers): 13, bd Gabriel Péri 94507 Champigny-sur-Marne CEDEX. Tél.: 01 49 74 21 00.

Une erreur s'est glissée dans la rubrique "Kinésithérapeutes" de l'annuaire municipal 2007/2008:

Annie ALTOBELLI, Kinésithérapeute vous accueille au 83, avenue Ledru-Rollin 94170 Le Perreux Tél.: 01 48 72 78 09

(état civil)

La publication des actes d'état civil est soumise à autorisation des familles, et ce, dans le respect de la vie privée de chacun, en vertu de l'article 9 du Code Civil. Toute annonce de naissance, mariage ou décès ne pourra paraître que sur demande écrite des personnes concernées ou de leurs ayants droit adressée à :

Le Perreux Notre Cité 94171 Le Perreux-sur-Marne CEDEX.

Naissances novembre 2006 • Ysgham Belahcel, Éloïse Ferret-Ferru, Matteo Goudier, Prescillia Guiache, Loris Nainville, Perle Sourisseau.

Naissances décembre 2006 • Robin André, Jules Badé, Anaïs Bonnefoy, Jade Goncalves, Lorenzo Jacinto, Éline Jonard, Lucas Laurent, Titouan Lecrenais, Camille Nowak, Lucie Poncet.

Mariages décembre 2006 • Hye-Won Kim et Thomas Jurcovich - Nathalie Pereira et Gil Martin.

Décès décembre 2006 • Simonne Alorge veuve Covin, 93 ans - Jeannine Ribes, 79 ans.

VOUS SOUHAITEZ FAIRE PARAÎTRE UNE PETITE ANNONCE

- Téléchargez le formulaire sur www.leperreux94.fr (rubrique "magazine municipal d'information").
- Retirez un formulaire à l'accueil de la Mairie Place de la Libération 94170 Le Perreux-sur-Marne. Pour tout renseignement, contactez le 0148715353.

(emplois)

• Société de services cherche pour ses clients: H/F pour emplois de ménage, repassage, garde d'enfants. Sérieuses références demandées.

Tél. 06 83 11 09 76 - 01 41 77 16 28 *(emplois de maison)*

• Dame propose heures de ménage, repassage, garde d'enfants.

Tél. 06 16 04 23 77

• Jeune femme propose heures de ménage, repassage, garde d'enfants, aide aux personnes âgées.

Tél. 01 48 55 66 39 - 06 25 76 55 10

• Jeune femme sérieuse cherche emploi de maison (ménage, repassage, garde d'enfants). Temps plein ou mitemps.

Tél. 06 67 69 57 41 - 06 18 22 18 48

• Jeune femme propose heures de ménage, de repassage, et/ou garde d'enfants.

Tél. 01 73 55 09 63 - 06 26 08 52 56

• Femme propose heures de ménage et de repassage.

Tél. 06 20 38 30 02

• Jeune femme expérimentée propose heures de ménage, repassage, garde d'enfants, aide à personnes âgées. Temps plein ou mi-temps.

Tél. 01 48 71 37 53 - 06 15 44 38 83 *(cours)*

• Cours particuliers mathématiques toutes classes par professeur.

Tél. 06 71 67 22 52

• Professeur certifiée retraitée donne cours prépa BAC français, prépa tous concours épreuve français.

Tél. 06 12 23 49 79

 Enseignante expérimentée donne cours matières littéraires, anglais écoles primaires, collège, italien tous niveaux.

Tél. 06 65 65 87 01 après 16 heures.

 Assure à domicile utilisation de l'ordinateur, Windows, Linux, Internet, mise en service et dépannage ordinateurs toutes marques.

Tél. 01 48 72 40 98 - 06 21 10 41 00

• Étudiante en 6° année de médecine donne cours toutes disciplines.

Tél. 06 82 44 26 23

(Gardes d'enfants)

• Cherche une personne fiable pour garder petite fille (6 ans) 1 fois par semaine de 6h15 à 7h30 (au mini-

mum) à mon domicile (quartier des Cent Marches).

Tél. 01 43 24 87 27 - 06 64 21 37 22

• Urgent! Cherche garde d'enfants pour rentrer de l'école, aide aux devoirs, 4 soirs par semaine + mercredis + ménage (quartier gare Éole).

Tél. 06 80 88 71 21

• Cherche une personne pour récupérer à 12 heures à l'école Clemenceau petit garçon de 3 ans et le garder à mon domicile jusqu'à 16h3o (la semaine sauf mercredi).

Tél. 01 48 72 52 99 - 06 07 25 72 24

• Cherche personne sérieuse avec références pour garder bébé à domicile 2 jours par semaine (de 8 heures à 18 heures) à partir de mi-mars. Emploi sur 4 jours à terme.

Tél. 01 48 71 49 37 (immobilier)

• Cherche à acheter maison Le Perreux, Bry, Champigny-sur-Marne (Tremblay). 360 à 400 000 euros.

Tél. 06 21 10 41 00

• À vendre 3 pièces 67 m², 1er étage avec ascenseur (villa Trocadero), entrée, séjour double sans balcon, cuisine équipée, 2 chambres, sdb, wc, cave, parking extérieur.

Prix: 240 000 euros.

Tél. 01 48 71 49 15 - 06 62 75 68 48 *(divers)*

• Vends parka noire neuve homme taille 60/62. Vends blouson marron neuf homme taille 60/62: 40 euros chaque. Vends tasses à café + cafetière: 20 euros.

Tél. 06 21 73 77 20

• Vends chambre à coucher pin massif naturel verni: lit 140 x 190 avec tête et pied de lit, sommier lattes bois + 2 chevets assortis (avec tiroir et porte). Bon état. 150 euros.

Envoi possible de photos par e-mail.

Tél. 08 73 39 37 72 (répondeur)

Recevez Le Perreux Notre Cité!

Hôtel de Ville 94171 Le Perreux-sur-Marne CEDEX.

En raison de la sécurisation des immeubles qui rend impossible l'accès aux boîtes aux lettres, le service Communication de la Ville a de plus en plus de difficultés à faire distribuer correctement Le Perreux Notre Cité.

Pour les personnes concernées par ce problème, il a été mis en place un service d'envoi. Vous avez désormais la possibilité de recevoir votre magazine par courrier, chez vous, chaque mois (10 numéros/an) pour un montant de 14,95 €, somme destinée à couvrir uniquement les frais d'envois postaux.

□ Je souhaite recevoir le magazine municipal "Le Perreux Notre Cité" pour une durée d'un an et je joins un règlement de 14,95 € par chèque bancaire ou postal, libellé à l'ordre de "Le Perreux Notre Cité".

Nom	Prénom
	Tél.:
Date	
À retourner à : Direct	ion de la Communication et des Relations Publiques